

Melodijas

Melodies

English text by Vance Wolverton

Pēteris Barisons

Lēni (slow) ♩=66

Soprano

Mū - zi - kas klo - ste - ros svē - tos me - lo - di - jas kur stai - gā kad
 MOO - zih - kas KLAW - steh - raws SVEH - taws MEH - law - dih - yus koor STAFee - goh, kad
 In ho - ly clois - ters of mu - sic where sweet me - lo - dies ling - er, your

Alto

5

dvē - se - lēs mē - ne - ša nak - tīs dun do - mu zva - ni, raud
 DVEH - seh - lehš MEH - neh - šah NĀK - tees doon DAW - moo ZVĒ - nih, rahood
 thoughts are like bells in the moon - light their sor - row toll - ing, or

il - gu flau - tas, raud il - gu flau - tas flau - tas raud. _____
 EEL - goo FLAHoo - tes, rahood EEL - goo FLAHoo - tes FLAHoo - tes rahood. _____
 flutes at mid - night, in tones of long - ing weep and moan. _____

flau - - - tas raud. _____
 FLAHoo - - - tes, rahood. _____
 long - - - ing moan. _____

© Copyright 1997 by Santa Barbara Music Publishing, Inc. / For all countries
 Printed in the U.S.A.

13

pp *mf*

Ap - stā-jies ce - li-niek, ap - stā-jies
Āp - stah - yes TSEH - lyih - nyek, Āp - stah - yes
 Stop and stay, bow and pray, lis - ten well

pp *mf*

Ap - - - stā-jies ce - li-niek,
Āp - - - stah - yes TSEH - lyih - nyek,
 Stop and stay, bow and pray,

19

p

Ta - va vēt - rai - na dzī - ve
TĀ - var VEHT - rahē - nar DZEE - veh
 In the warm glow of the moon - light,

p

ap - stā-jies un klau - sies.
Āp - stah - yes oon KLAHoo - syehs.
 lis - ten well as I tell.

mf

at - - - - - skan
ĀT - - - - - skan
 Slow - - - - - ly

mf

skai - dra un vien kar - ša, skai - dra un vien kar - ša at - skan.
SKAHē - dra oon vyehn KĀR - sha, SKAHē - dra oon vyehn KĀR - sha ĀT - skan.
 sweet mel - o - dy drifts soft - ly, calm - ing the storms of a life - time.

mf

at - - - - - skan
ĀT - - - - - skan
 Slow - - - - - ly

mf

skai - dra un vien kar - ša at - skan. Tavs
SKAHē - dra oon vyehn KĀR - sha ĀT - skan. tavš
 calm - ing the storms of a life - time. The

© protection

ne - laim - ju mūžs tik mir - dzo-ši gaišs, tik mir - dzošs, tik mir-dzo - ši
 NEH - laheem - yoo moozh tihk MEER - dzaw-shih gahesh, tihk MEER - dzawsh, tihk MEER - dzaw - shih
 bells daz-ling-ly bright dis - pel gloom of the night, dis - pel gloom-y sor-row-ful

gaišs.
 gahesh
 night.

28 *pp*

M
 (hum)

8

8

p

gaišs.
 gahesh
 night.

Me - lo - di - jas lie - gas
 MEH - law - dih - yes LYEH - yes
 Through the ho - ly clois - ters,

M
 (hum)

gai-šiem so - liem stai - gā mū - zi - kas klo - ste - ros svē - tos!
 GAHsee-shyehm SAW - lyehm STAHee-gah MOO - zih - kes KLAW - steh - raws SVEH - tawes!
 mu-sic gent - ly drift-ing; sweet, sooth-ing me - lo - dy, soul - ful!